

★ FESTIVAL DE VERÃO DE NUMAZU • FOGOS DE ARTIFÍCIOS DE KANOGAWA

Início de solicitação de ingressos

Alteração na forma de solicitação de ingressos para o 72º festival de verão de Numazu nos dias 27(sábado) e 28(domingo) de julho.

Tomar cuidado, pois, não haverá sorteio de inscrição com cartão(*hagaki*) convencional de ida e retorno.

① TRÂMITES NAS LOJAS DE CONVENIÊNCIA SEVEN ELEVEN

Os trâmites poderão ser feito a qualquer momento nas máquinas multi copiadoras do *Seven Eleven* de todo Japão.

Na tela do *Seven Ticket* escolher

「EVENTO・ARTE」 「イベント・アート」 →

「MATSURI・HANABI TAIKAI」 「祭り・花火大会」 →

「NUMAZU NATSU MATSURI・KANOGAWA HANABI TAIKAI」 「沼津夏まつり・狩野川花火大会」

Apresentar no balcão, o boleto emitido na máquinas multi copiadora do *Seven Eleven*, efetuar o pagamento e retirar o ingresso.

※Para maiores detalhes, consultar a *Home Page* do *Seven Eleven Ticket*.

② TRÂMITES PELA INTERNET

Após fazer a reserva pelo site do *Seven Eleven Ticket*, ir na loja do *Seven Eleven* mais próxima para adquirir o ingresso.

※Por solicitação, será cobrado a utilização do sistema o valor de 108 ienes a parte.

※Também é possível fazer a reserva por *smart fone*, computador e *tablet*.

※Em caso de não se poder efetuar o pagamento dentro do prazo, a reserva será cancelada.

◆ NOS DOIS CASOS ◆

Haverá 550 camarotes nos dia 27 e 28 nos casos①②

※Cada camarote(3m²) comporta até 6 pessoas.

Há 3 valores dependendo da localização: 6.000 ienes • 8.000 ienes • 9.000 ienes

Início de inscrições no dia 05 de julho(6^a) a partir das 9:00h(Por ordem de inscrição)

※Poderá solicitar somente 2 camarotes por pessoa.

※Ao atingir o número de vagas programadas as inscrições se darão por encerradas.

● As inscrições também poderão ser feitas diretamente ! .

Na recepção, também será por ordem, ao efetuar o pagamento, será entregue o ingresso.

Data: 05 de julho(6^a) e 06(sábado) de 9:00h às 16:00h(ordem de chegada)

(no dia, serão distribuídos os ingressos a partir das 7:00h)

Local: *Ootemachi Kaikan(Ootemachi)*

Recepção: Nos dia 27 e 28 haverá 150 camarotes

※Cada camarote(3m²) comporta até 6 pessoas

Há 3 valores dependendo a localização: 6.000 ienes • 8.000 ienes • 9.000 ienes

※Somente duas solicitações por pessoa.

※Ao atingir o número de vagas programadas as inscrições se darão por encerradas

※Em caso de se esgotarem os bilhetes no dia 05, no dia 06 não haverá vendas.

Será comunicado através do Portal *Numazu Kanko*

Em relação aos camarotes

- ◆ Favor levar lençóis, e colchonetes para forrar o chão.
- ◆ Os locais serão demarcados com fitas adesivas
- ◆ De acordo com o local, o formato será diferente.
- ◆ É proibido a entrada de animais(Inclusive com gaiola)
- ◆ É proibido fumar em toda área interna

Inscrições/informações: *Numazu Natsu Matsuri Jikojin Hanabikai(Shoko Shinkokanai)*

(*Shoko Shinko-ka*) 055-934-4744



★AVISO DO CENTRO DE SAÚDE(*Hoken-senta*)

◆EMISSÃO DO CUPOM DE VACINAÇÃO PREVENTIVA NO FERIADO

Para receber a vacinação regular, é necessário o cupom. Haverá atendimento no final de semana para pessoas que não tiverem o cupom por perda ou mudança para o município e não puder fazer os trâmites durante a semana,

Data: 13/julho(sábado) de 8:30h às 12:00 h.

Local: Centro de Saúde(*Hoken-senta*)

Assunto: Emissão de cupom de vacinação preventiva regular e consultas(Adultos e crianças).

Levar consigo: Caderneta de Saúde(Em caso de criança).

※Não é possível receber a vacinação no Centro de Saúde(*Hoken-senta*)

◆CUIDADOS COM O CALOR(*Necchu-sho*)!

Os sintomas por excesso de calor não ocorre somente no verão, mas também na época de chuva. Ao perceber qualquer alteração, se prevenir. Vamos fazer uma prevenção de forma adequada.

Pontos de prevenção

- ① Utilizar adequadamente ventilador e ar condicionado, distribuir bem a umidade.
- ② Utilizar guarda sol e boné ao sair.
- ③ Repor líquido regularmente antes de sentir sede.
- ④ Ao sentir cansaço ou calor, não fazer esforço desnecessário e descansar.
- ⑤ Consumir líquidos, alimentos nutritivos e manter o corpo saudável.



◆Cuidado com a intoxicação alimentar!

Vamos seguir as 3 regras básicas de prevenção.「Evitar contato com micróbios, evitar a proliferação, esterilizar」. O vômito e a diarreia são sintomas de auto proteção da intoxicação alimentar.

Não fazer auto medicação, tipo remédio para interromper diarreia, é importante fazer o mais rápido possível a consulta médica.

Pontos de prevenção

- ① Lavar bem as mãos, utensílios domésticos e alimentos
- ② Não deixar os alimentos na temperatura ambiente, guardar na geladeira
- ③ Para não contaminação, manter os alimentos tampados.
- ④ Cozer bem os alimentos até o interior
- ⑤ Esterilizar regularmente os utensílios domésticos.



Inscrições/informações: Divisão de Promoção a Saúde *KenkoZukuri-ka*, *Hoken-senta* ☎ 055-951-3480

★DIA 01 DE JULHO(2ª) É O DIA DE VENCIMENTO DO IMPOSTO RESIDÊNCIAL

(*Shikenminzei*) 1ª PARCELA

Não se esquecer de pagar as cotas dentro da data limite. Também haverá atendimento noturno.



Noturno: Dia 01/jul(2ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar(*Nozei Kanri-ka*)

Informações: *Nozei Kanri-ka*, *Nozei Suishin Kakari* ☎ 055-934-4732

★EXAME MÉDICO DO KYOKAI KENPO

Auxílio de despesas de exame médico do *KYOKAI KENPO*(*Kokumin Kenko Hoken Kyokai*) Associação do Seguro Nacional de Saúde

Vamos fazer o exame médico uma vez por ano.

Informações em meados de abril para inscritos que enviaram as solicitações.

A quem de direito: Inscritos(35 à 74 anos)*Seikatsu Shukanbyo Yobo Kenshin*(O próprio)

Familiares de inscritos(40 à 74 anos) *Tokutei Kenko Shinsa*

※O auxílio para o exame médico será até o dia 31/março/2020(3ª)

Informações: *Kyokai Kenpo Shizuoka Shibu Hoken Gurupo* ☎ 054-275-6605

KokuminKenko Hoken-ka, *KyufuKakari* ☎ 055-934-4725



★ SISTEMA DE ESCOLHA DE ESCOLA NA VIZINHANÇA NO ANO LETIVO DE 2020

Ensino fundamental(*Shogakko*) e secundário(*Chugakko*)

Data: 22 de julho(2ª) à 09/agosto (6ª) (Somente durante a semana).

Formas de Inscrição: Jardim de Infância (*Yochien*), Escola Maternal/Berçário(*Hoikuen*), Ensino Primário Público (*Shiritsu Shogakko*). Na prefeitura 7F Divisão de Educação Escolar (*Gakkou Kyoiku-ka*) e *Home Page* do município.

Preencher os campos necessários no requerimento e levar consigo o carimbo pessoal (*Inkan*).

※Para maiores detalhes, favor nos consultar.

Informações: *Gakko Kyoiku-ka* ☎ 055-934-4808

★O GINÁSIO ESPORTIVO MUNICIPAL(*Shimin Tai-Ikukan*) ESTARÁ FECHADO

O Ginásio Esportivo Municipal não estará funcionando por motivo de limpeza geral.

Data: 29/julho(2ª)

※Horário de expediente para reservas de 8:30h até às 17:15h

Informações: *Shimin Taiiku-kan* ☎ 055-922-7200

★AVISO SOBRE A PISCINA COBERTA E AQUECIDA(*Okunai Onsui Pool*)

❖ ALTERAÇÃO DE HORÁRIO DE USO DA TEMPORADA

Período: 23/julho(3ª) à 31/agosto(Sábado)

Horário de uso: De manhã: de 9:00h às 12:00h(sábados, domingos e feriados de 7:00h às 12:00h)

De tarde: de 13:00h às 16:00h

De noite: de 17:00h às 21:00h

※Segunda feira estará fechada(Exclui-se os feriados)

❖ A PISCINA ESTARÁ FECHADA

Por motivo de limpeza e troca de água, estará fechada ao público.

Período: 16/julho(3ª) à 22/julho(2ª)

Informações: *Okunai Onsui Pool* ☎ 055-932-2179

★A PISCINA DE HEDA B&G KAIYO CENTER ESTARÁ FECHADA

Por motivo de limpeza e troca de água, estará fechada ao público

Período: 09/julho(3ª) à 13/julho(Sábado)

Informações: *Heda B&G Kaiyo Center* ☎0558-94-3501



★ABERTURA DAS PRAIAS

◎Praias: *Senbon Hama/Toko/Ose/Ita* 13 de julho(sábado) à 18 de agosto(domingo)

◎Praias: *Hirasawa(La La La Sun Beach)/Mihama* 13 de julho(sábado) à 31 de agosto(sábado)

◎Praia *Mito* 01 de julho(domingo) à 31 de agosto(sábado)

※Haverá observadores para segurança.

Praias: *Senbon Hama/Toko/Ita/Hirasawa/Mihama* de 8:30h às 17:00h e *Oose* de 9:30h às 16:00h

Em *Mito*, grupos locais estarão administrando.

Informações: *Kanko Senryoku-ka, Convention Suishin Kakari* ☎055-934-4746

★INTERRUPÇÃO DE EMISSÃO DE DOCUMENTOS NAS LOJAS DE CONVENIÊNCIA.

Em razão de manutenção de Sistema, documentos como atestado de residência(*Juminhyo*), etc... terá interrupção de emissão o dia todo.

Data: 17 de julho(4ª)

Solicitações/informações: *Shimin-ka, Kanri Kakari* ☎ 055-934-4720

1º/JULHO É O DIA DE COMEMORAÇÃO DA FUNDAÇÃO DO MUNICÍPIO

Há 96 anos, em 1º julho de 1923 a cidade de *Numazu* foi fundada, sendo a de número 89 no país.

Em comemoração ao aniversário, haverá distribuição de cupom gratuito do cidadão.

- Para utilização do cupom gratuito do cidadão, recortar o cupom do Boletim Informativo de *Numazu*(*Numazu Koho* Edição em japonês) do dia 1º/julho.
- Utilização válida somente uma vez por via
- Não é válido cópia
- Prazo de validade: Varia de acordo com a área.

※Nos locais abaixo, quando a segunda-feira for feriado, o dia seguinte estará fechado, há caso de estar fechado temporariamente.

Para maiores informações, dirigir-se em cada instituição.

Locais onde se pode usar o cupom.

- Parque do Monumento Imperial de *Numazu*(*Numazu Goyotei Kinen Koen*) ☎ 055-931-0005
- Museu Histórico *Meiji*(*Meiji Shiryokan*) ☎ 055-923-3335
- *Wakayama Bokusui Kinenkan* ☎ 055-962-0424
- Museu de Artes/*Mon Musée Numazu* ☎ 055-952-8711
- Museu *Nava de Heda Zosen*(*Heda Zosen Kyodo Shiryō Hakubutsukan*) ☎ 0558-94-2384
- Piscina Coberta e Aquecida(*Okunai Onsui Pool*) ☎ 055-932-2179
- Centro Oceanográfico Esportivo *Heda B&G*(*Heda B &G Kaiyo Center*) ☎ 0558-94-3501
- *View-o*(*Oogata Tenbo Suimon Byuo*) ☎ 055-964-1300
- *Serizawa Kojiro Kinenkan* ☎ 055-932-0255

Informações: Setor de Assuntos Gerais(*Somu-ka*) ☎ 055-934-4712

★DIA 31/JULHO(4ª) É O DIA DE VENCIMENTO, CONTRIBUIÇÃO PREDIAL(*Kotei Shisanzei*), IMPOSTO DE URBANISMO(*Toshi Keikakuzei*) 2ª PARCELA

Não vamos nos esquecer de pagar dentro do vencimento.

✚Utilizar o serviço de atendimento noturno.

Data/horário: 24/julho(4ª) e 01/agosto(5ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 2º andar, *Nozei Kanri-ka*

Informações: *Nozei Kanri-ka/Nozei Suishin Kakari* ☎ 055-934-4732

★SERÁ ENVIADO O FORMULÁRIO DE PAGAMENTO DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(*Kokumin Kenko Hoken*).

Será enviado o recibo para pagamento no dia 12 de julho(6ª).

Favor efetuar os pagamentos nas instituições financeiras determinadas pela prefeitura, lojas de conveniência e Correios(Banco do *Yucho*, Máquinas ATM).

Pode-se pagar em qualquer lugar do país.

Informações: *Kokumin Kenko Hoken-ka shuno-ka, Fu-ka Kakari* ☎ 055-934-4726

★DIA 31/JULHO(4ª) É O DIA DE VENCIMENTO DE SEGURO NACIONAL DE SAÚDE (*Kokumin Kenko Hoken*) 1ªPARCELA

Não vamos nos esquecer de pagar dentro do vencimento.

✚Utilizar o atendimento no final de semana e noturno

Final de Semana: 14/julho(domingo) de 9:00h às 12:00h

Noturno: 24/julho(4ª) e 01/agosto(5ª) de 17:15h às 19:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º anda, *Kokumin Kenko Hoken-ka*

Informações: *Kokumin Kenko Hoken-ka shuno-ka* ☎ 055-934-4727

★FOI DEFINIDO A TAXA DO SEGURO DE ASSISTÊNCIA DOMICILIAR E REABILITAÇÃO(KAIGO HOKEN) DE 2019

Em consequência do aumento do imposto sobre consumo(*shohizei*), a partir de outubro, as famílias isentas de imposto, terão redução da taxa do Seguro de Assistência Médica(*Kaigo Hoken*). Esta redução foi definida por adequamento neste início de era *Reiwa*.

Para maiores detalhes, verificar o aviso emitido em 12 de julho com a definição da taxa do Seguro de Assistência Médica(*Kaigo Hoken*).

Informações: *Kaigo Hoken-ka, Hokenryo Kakari* ☎ 055-934-4836

★AVISO DA DIVISÃO DE GESTÃO DE MOMENTOS CRÍTICOS(KIKI KANRI-KA)

Neste período de chuva que vai até outubro é propício a desastres naturais, tais como tufão, temporais, etc, vamos nos proteger no dia a dia com preparativos para rápido refúgio.

◆Vamos estar sempre preparados para danos causados por ventos e inundações

Em desastres, ter consciência de proteger seu próprio corpo, na família e nos arredores, ter interesse na prevenção de desastres, vamos nos precaver e fazer os preparativos .

●**Vamos verificar o mapa de perigo da área.**

Juntamente com a verificação de grau de perigo, a residência e arredores, vamos deixar verificado o trajeto até a área de refúgio.

●**Vamos deixar preparado os materiais de refúgio a levar**

Para caso de refúgio, deixar preparado água potável, alimentos, roupa de troca, remédios de uso diário e material necessário. A princípio, deixar o material preparado para poder levar consigo rapidamente.

●**Vamos coletar informações de desastres, meteorológicas e de refúgio**

É muito importante para saber o momento de refugiar-se e decidir qual atitude tomar.

Colher rapidamente informações por televisão, rádio, *Smart fone*, etc.

Informações : *Kiki Kanri-ka*, ☎ 055-934-4803

